



Isaiah 40:1

Yeshayah perek Mem, pasuk Alef (nachamu)

נַחֲמוּ נַחֲמוּ עַמִּי יֹאמַר אֱלֹהֵיכֶם

Comfort, O comfort, my people...

אֱלֹהֵיכֶם	יֹאמַר	עַמִּי	נַחֲמוּ	נַחֲמוּ
e-loh-hey-khem'	yoh-mar'	a'-mee'	na-cha-moo'	na-cha-moo'
אֱלֹהִים - n mpl pl. maj. "God" fr> אֵל - "God" כֶּם - 2mpl sfx אֵיל - "ram"	אָמַר - v "to say, utter, speak, think" qal impf 3ms אָמַר	עַם - n ms cstr "people, nation" אֵל - 1cs sfx עַמִּי - v	נָחַם - v "comfort, console" regret, pity" piel imperative 2mpl נַחֲמוּ emphatic rep.	נָחַם - v "comfort, console, regret, pity" piel imperative 2mpl נַחֲמוּ
says your God		"Comfort, O comfort my people!"		

נַחֲמוּ נַחֲמוּ עַמִּי יֹאמַר אֱלֹהֵיכֶם

"Comfort, O comfort my people!"
says your God. (Isa. 40:1)

παρακαλεῖτε παρακαλεῖτε τὸν λαόν μου
λέγει ὁ θεός (LXX)

Sefer Yeshayah:

נַחֲמוּ נַחֲמוּ עַמִּי
יֹאמַר אֱלֹהֵיכֶם

For audio, see the Hebrew for Christians website.